



Christ the King Ukrainian Catholic Church

146 Forest Hills Street, Boston/Jamaica Plain, MA 02130

<http://www.christ-the-king-ucc.org>

Very Rev. Dr. Archpriest Yaroslav Nalysnyk – Pastor

Rectory: 617-522-9720 Mobile: 617-359-9951

email: yaroslavnalysnyk@aol.com

Неділя, 10 серпня - Неділя, 17 серпня 2025 р. Б.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

Неділя, 10 серпня: 9-та Неділя по Зісланні (Глас 8, 1 Кор 3:9-17; Мт 14:22-34)

НЕ БУДЕ БОГОСЛУЖЕНЬ – Проща до Словсбурга, НЙ

Понеділок, 11 серпня

6:00 в. - +Володимир Фіяла, річниця – родини Фіяла і Синейко

Вівторок, 12 серпня

В наміренні давших

Середа, 13 серпня

В наміренні давших

Четвер, 14 серпня

В наміренні давших

П'ятниця, 15 серпня: Успіння Пресвятої Богородиці - Освячення квітів та зілля

6:00 в. - ЗА ПАРАФІАН

Субота, 16 серпня

8:00 р. - +Михайло Синейко, річниця – родина Синейко

10:00 р. - +Іван Сось, річниця – родина Сось-Гайда

Неділя, 17 серпня: 10-та Неділя по Зісланні (Глас 1; 1 Кор 4:9-16; Мт 17:14-23)

8:30 р. – Здоров'я і Боже Благословення для Юлі Галонзка - друзі (анг.)

10:00 р. – ЗА ПАРАФІАН І УКРАЇНУ (укр.)

ОГОЛОШЕННЯ

- **ХРЕЩЕННЯ:** Матвій Володимир, син Надії (Сабор) і Мирона Кравчуків, отримав Святі Тайни Хрещення та Миропомазання у суботу, 26 липня ц.р. у нашій церкві. Вітаємо всю родину з цією радісною подією, а новоохрещеному Матвійкові бажаємо Божого Благословення на Многії Літа!
- **ВАЖЛИВА ЗБІРКА:** Продовжуємо збірку на покриття коштів встановлення нової системи ogrівання / охолодження у нашій церкві і парафіяльному будинку. **Кошт – 95,250 дол.** Просимо о пожертви в сумі **500 дол. від родини.** Наперед вдячні всім за жертвність.
- **НЕДІЛЬНА КАВА:** Щиро дякуємо родинам, котрі приготували і частували нас смачними стравами у наступні неділі: 13 липня – Марія Сакс. **Прийхід – 251 дол.**; 20 липня – Оксана Паленга. **Прийхід – 311 дол.**, 27 липня – Оксана Паленга і Марія Сакс. **Прийхід – 562 дол.** **Заохочуємо всіх парафіян підписатись у чергу на недільну каву. Пригадуємо, що прийхід з недільної кави призначений на гуманітарну допомогу Україні.** Список є при вході до парафіяльної кухні або можна звертатись арії Фединашин-Сакс (617-894-1891). ДЯКУЄМО за вашу співпрацю.

ЦЕРКОВНІ БОГОСЛУЖІННЯ: Пригадуємо, що присутні сть у церкві на Святій Літургії у неділі та основні церковні свята зобов'язує всіх парафіян. Хворі та немічні парафіяни можуть брати участь у церковних богослужіннях віртуально через video link:

<https://video.nest.com/live/Wxz0yy4JPH>

- E-link to Christ the King UCC Parish Facebook <https://www.facebook.com/UkrainianCatholicBoston/>
- Christ the King UCC Sunday Liturgies Archive on the parish Facebook/YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UC8sMZ5tHpuHFR7S87UZTe4g/videos>



Sunday, August 10 – Sunday, August 17, 2025

SCHEDULE OF LITURGIES

Sunday, August 10th: 9th Sunday after Pentecost (Tone 8; 1 Cor 3:9-17; Mt 14:22-34)

NO LITURGIES – Pilgrimage to Sloatsburg, NY

Monday, August 11th

6:00 p.m. - +Volodymyr Fiyala, anniversary – Fiyala and Synejko Families

Tuesday, August 12th

Ad intentionem dantis

Wednesday, August 13th

Ad intentionem dantis

Thursday, August 14th

Ad intentionem dantis

Friday, August 15th: Dormition of the Theotokos – Blessing of flowers

6:00 p.m. - FOR PARISHIONERS

Saturday, August 16th

8:00 a.m. - +Mychajlo Synejko, anniversary – Synejko Family

10:00 a.m. - +Ivan Sos, anniversary – Sos and Hayda Families

Sunday, August 17th: 10th Sunday after Pentecost (Tone 1; 1 Cor 4:9-16; Mt 17:14-23)

8:30 a.m. – Health and God's Blessing upon Julia Galonzka - friends (Eng.)

10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS AND UKRAINE (Ukr.)

ANNOUNCEMENTS

- **BAPTISM:** Matvij Volodymyr, son of Nadiya (Sabor) and Myron Kravchuk, received Holy Sacraments of Baptism and Confirmation on Saturday, July 26, 2025 in our church. Congratulations to the entire family on this joyous occasion and God's Blessing upon the newly baptised Matvij for many years to come!
- **SPECIAL COLLECTION** continues in our church to cover the installation cost of a new heating/cooling system in our church and parish house. ***The project cost - \$95,250.*** We kindly ask for your donation of **\$500 per family**. Thank you in advance for your generosity.
- **SUNDAY COFFEE:** Sincere thank you to the families, who prepared and served delicious food in our parish kitchen on the following Sundays: July 13 – Maria Saxe. ***Net Gain - \$251;*** July 20 – Oksana Palenga. ***Net Gain - \$311;*** July 27 – Oksana Palenga and Maria Saxe. ***Net Gain - \$562.*** ***All our parishioners are encouraged to sign up for Sunday Coffee to take turns in serving coffee/sweets to our fellow parishioners. Please note that proceeds from Sunday Coffee are intended for Humanitarian Aid to Ukraine.*** The signup sheet can be found at the entrance to the parish kitchen or please contact Maria Fedynyshyn-Saxe (617-894-1891). **THANK YOU** for your collaboration!

CHURCH SERVICES: Reminder, all parishioners are required to attend Sunday Liturgies and major Feast days in church. Those who are sick and home bound can view church services via video link: <https://video.nest.com/live/Wxz0yy4JPH>

- E-link to Christ the King UCC Parish Facebook <https://www.facebook.com/UkrainianCatholicBoston/>
- Christ the King UCC Sunday Liturgies Archive on the parish Facebook/YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UC8sMZ5tHpuHFR7S87UZTe4g/videos>